FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

**SCHEDULE TABLEAU No. 1.** {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CA

Province Quebec — District No. 182 — S. District No. 1 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 16-17-18 in Montreal — Dist. 182 Enu. 3 — {City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.}

Page 1 — 6501

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par — Daniel Lesillian — {Enumerator. / Recenseur.} 3 June 1st

| NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. | | RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. | | | | | | | | CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. | | | | | | PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING | | | | WAGE EARNERS. | | | | | | | | INSURANCE HELD AT DATE— | | | EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. | | | | | | IN |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Dwelling Houses. | Family, household or institution. | Name of each person in family, household or institution. | Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) | Sex. | Relationship to head of family or household. | State whether single, married, widowed, divorced or legally separated. | Month of birth. | Year of birth. | Age at last birthday. | Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) | Year of immigration if an immigrant. | Year of naturalization, if formerly an alien. | Racial or tribal origin. | Nationality. | Religion. | Chief occupation or trade. | Employment other than at chief occupation or trade, if any. | Employer. | Employee. | Working on own account (Yes or No). | State whether person is employed in the census week, in regular full time, in regular part time, or not employed. | Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. | Weeks employed in 1910 at other than chief occupation, if any. | Hours of working time per week at chief occupation. | Hours of working time per week at other occupation, if any. | Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. | Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any. | Rate of earnings per hour for those paid by the hour. | Upon life. | Against accident or sickness. | Cost of insurance for last year. | Months at school in 1910. | Can read. | Can write. | Language commonly spoken. | Cost of education over the 12 years of age at College, Convent or High School. | Blind. |
| NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. | | RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. | | | | | | | | CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. | | | | | | PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. | | | | EMPLOYÉS. | | | | | | | | ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— | | | INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. | | | | | | INFIR |
| Domicile. | Famille, ménage ou institution. | Nom de chacune personne dans la famille, la maison ou l'institution. | Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.) | Sexe. | Parenté avec le chef de la famille ou du ménage. | Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement. | Mois de naissance. | Année de naissance. | Age au dernier anniversaire. | Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.) | Pour les immigrants, année de l'immigration au Canada. | Pour les naturalisés, année de naturalisation. | Origine selon la race ou la tribu. | Nationalité. | Religion. | Emploi principal ou métier. | Emploi supplémentaire ou dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a. | Patron. | Employé. | Travaillant à son compte (Oui ou Non). | Mentionner ici la période pendant laquelle, durant la semaine du recensement, la personne a travaillé: "toute l'année", "une partie de l'année", "toute la semaine", "une partie de la semaine", "rien", etc. | Nombre de semaines à l'emploi principal ou au métier. | Nombre de semaines à d'autres travaux qu'à l'emploi principal, s'il y en a. | Heures de travail par semaine à l'emploi principal. | Heures de travail par semaine à d'autres emplois. | Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou au métier. | Gain total en 1910 provenant des emplois ou travaux autres que celui désigné comme principal, s'il y en a. | Taux du gain par heure pour l'emploi ordinaire. | Sur la vie. | Sur les accidents ou la maladie. | Coût de l'assurance dans l'année courante. | Nombre de mois à l'école en 1910. | Sait lire. | Sait écrire. | Langue communément parlée. | Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes âgées de 12 ans et plus, au collège, au couvent ou à l'école secondaire. | Aveugle. |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | 32 | 33 | 34 | 35 | 36 | 37 | 38 |
| 1 | 1 | Moreau Francois | 346 St Lawrence | M | Head | M | Jan | 1873 | 38 | Que | | | French | Canadian | Catholic R | Traveller | 10-4-26 | no | yes | no | Grocries | 52 | | 60 | | 520 | | | | | | yes | yes | PE | | |
| 2 | | Fanny | 3 | F | Wife | M | April | 1876 | 35 | N-S | 1901 | nat | French | Canadian | Catholic R | none | NH | | | | | | | | | | | | | | | yes | yes | PE | | |
| 3 | | Eva | | F | Daughter | S | Nov | 1892 | 17 | N-S | 1901 | nat | French | Canadian | Catholic R | none | NH | | | | | | | | | | | | | | | yes | yes | PE | | |
| 4 | 2 | Devogan Adelar | 344 " | M | Head | M | April | 1864 | 47 | Que | | | French | Canadian | Catholic R | Hotel keeper | 3-6-26 | yes | no | yes | Hotel | | | | | | | | 1000 | ut | 16 00 | | yes | yes | PE | | |
| 5 | | Emma | | F | Wife | M | Nov | 1866 | 44 | Que | | | French | Canadian | Catholic R | none | NH | | | | | | | | | | | | | | | yes | yes | PE | | |
| 6 | | Paul | | M | Son | S | Sept | 1904 | 6 | Que | | | French | Canadian | Catholic R | | NH | | | | | | | | | | | | | | | 10 | yes | yes | PE | | |
| 7 | | Valentine | | F | Daughter | S | Oct | 1893 | 17 | Que | | | French | Canadian | Catholic R | none | NH | | | | | | | | | | | | | | | | yes | yes | PE | | |
| 8 | | Forest Pomella | 9 | F | Aunt | S | June | 1837 | 73 | Que | | | French | Canadian | Catholic R | none | NH | | | | | | | | | | | | | | | | yes | yes | F | | |
| 9 | | Payette Alexander | | M | Lodger | S | April | 1861 | 44 | Que | | | French | Canadian | Catholic R | Salesman | 10-6-6 3 | no | yes | no | Hats | 52 | | 60 | | 1200 | | | | | | yes | yes | PE | | |
| 10 | | Beaudoin Chilias | | M | Lodger | S | June | 1876 | 34 | Que | | | French | Canadian | Catholic R | Bag binder | 3-6-06 | no | yes | no | Hotel | 52 | | 60 | | 600 | | | | | | yes | yes | PE | | |
| 11 | | Hopkins James | | M | Lodger | S | May | 1893 | 18 | Que | | | French | Canadian | Catholic R | Laborer | 6-7-27 | no | yes | no | Foundry | 52 | | 60 | | 520 | | | | | | yes | yes | PE | | |
| 12 | | Robillard Octave | | M | Lodger | S | Dec | 1875 | 37 | Que | | | French | Canadian | Catholic R | Salesman | 10-6-9 | no | yes | no | Furs | 52 | | 60 | | 900 | | | | | | yes | yes | PE | | |
| 13 | 3 | 3 Racette Joseph | 346 " | M | Head | M | Sept | 1870 | 40 | Que | | | French | Canadian | Catholic R | Motor man | 11-6- | no | yes | yes | St Railway | 52 | | 60 | | 624 | | 20 | | | | yes | yes | PE | | |
| 14 | | Maria | | F | Wife | M | Dec | 1882 | 28 | Que | | | French | Canadian | Catholic R | none | NH | | | | | | | | | | | | | | | | yes | yes | F | | |
| 15 | | Gauthier Ovide | | M | Lodger | W | April | 1843 | 48 | Que | | | French | Canadian | Catholic R | agent | 10-4-09 | no | yes | no | Cinos | 52 | | 60 | | 900 | | | | | | yes | yes | PE | | |
| 16 | | Ovide Jr | 7 | M | Lodger | S | March | 1900 | 11 | Que | | | French | Canadian | Catholic R | | NH | | | | | | | | | | | | | | | 10 | yes | yes | PE | | |
| 17 | | Leblanc Eugene | | M | Lodger | S | May | 1887 | 24 | Que | | | French | Canadian | Catholic R | Mak'r maker | 6-6-72 | no | yes | no | Factory | 52 | | 60 | | 700 | | | | | | yes | yes | F | | |
| 18 | | Blanchette Arthur | | M | Lodger | S | Jan | 1885 | 26 | Que | | | French | Canadian | Catholic R | Tool maker | 11-6-00 | no | yes | no | Railway | 52 | | 60 | | 830 | | | | | | yes | yes | F | | |
| 19 | | Monaghan Joseph | | M | Lodger | S | Jan | 1891 | 14 | Que | | | Irish | Canadian | Catholic R | Cook | 2-6-06 | no | yes | no | Hotel | 52 | | 60 | | 468 | | | | | | yes | yes | F | | |
| 20 | 4 | St Pierre Hector | | M | Head | M | June | 1885 | 25 | Que | | | French | Canadian | Catholic R | Driver | 11-9-00 | no | yes | no | Cypres | 52 | | 55 | | 600 | | | | | | yes | yes | F | | |
| 21 | | Ormette | 3 | F | Wife | M | Jan | 1886 | 25 | Que | | | French | Canadian | Catholic R | none | NH | | | | | | | | | | | | | | | | yes | yes | F | | |
| 22 | | Giroux Joseph | | M | Lodger | S | Dec | 1884 | 26 | Que | | | French | Canadian | Catholic R | Bar tender | 2-6-06 | no | yes | no | Hotel | 52 | | 60 | | 600 | | | | | | yes | yes | PE | | |
| 23 | 5 | 6 Clement Jeanne | 332 " | F | Head | W | Sept | 1873 | 37 | France | 1896 | na | French | Canadian | Catholic R | Boarding House | 2-0-4 | yes | yes | | | | | | | | | | | | | | yes | yes | F | | |
| 24 | | Charles | | M | Son | S | March | 1895 | 16 | Que | | | French | Canadian | Catholic R | Cloak maker | 7-6-33 | no | yes | no | Factory | 52 | | 60 | | 520 | | | | | | yes | yes | PE | | |
| 25 | | Jeanne | 4 | F | Daughter | S | June | 1896 | 14 | Que | | | French | Canadian | Catholic R | | NH | | | | | | | | | | | | | | | 10 | yes | yes | PE | | |
| 26 | | Blanche | | F | Daughter | S | Oct | 1898 | 12 | Que | | | French | Canadian | Catholic R | " | NH | | | | | | | | | | | | | | | 10 | yes | yes | PE | | |
| 27 | 6 | Duhamel Alphonse | | M | Head | M | April | 1887 | 24 | Que | | | French | Canadian | Catholic R | Merchant R | Inco | yes | no | yes | Tinsit | | | | | | | | | | | | yes | yes | PE | | |
| 28 | | Clementina | 3 | F | Wife | M | Aug | 1890 | 20 | France | 1896 | na | French | Canadian | Catholic R | none | NH | | | | | | | | | | | | | | | | yes | yes | PE | | |
| 29 | | Jeannette | | F | Daughter | S | Jan | 1911 | 3/12 | Que | | | French | Canadian | Catholic R | | NH | | | | | | | | | | | | | | | | yes | yes | PE | | |
| 30 | 7 | Herard Victor | | M | Head | M | June | 1877 | 33 | N-S | 1900 | | French | American | Catholic R | Salesman | 10-6-12 | no | yes | no | Real Estate | 52 | | 60 | | 1200 | | | 2000 | 30 | 80 00 | | yes | yes | PE | | |
| 31 | | Bertha | | F | Wife | M | March | 1887 | 24 | N-S | 1900 | | French | American | Catholic R | none | NH | | | | | | | | | | | | | | | | yes | yes | PE | | |
| 32 | | Godin Joseph | 4 | M | Lodger | S | Sept | 1894 | 16 | Que | | | French | Canadian | Catholic R | Barkeeper | 2-6-06 | no | yes | no | Hotel | 52 | | 60 | | 520 | | | | | | yes | yes | PE | | |
| 33 | | Arthur | | M | Lodger | S | Dec | 1876 | 34 | Que | | | French | Canadian | Catholic R | Bartender | 2-6-06 | no | yes | no | Hotel | 52 | | 60 | | 624 | | | | | | yes | yes | PE | | |
| 34 | | Parent Eugene | | M | Lodger | W | April | 1874 | 37 | Que | | | French | Canadian | Catholic R | Harnessmaker | 7-6-86 | no | yes | no | Factory | 52 | | 60 | | 850 | | | | | | yes | yes | F | | |
| 35 | | Pierre | 2 | M | Lodger | S | Aug | 1891 | 19 | Que | | | French | Canadian | Catholic R | Book Keeper | 7-7-36 | no | yes | no | Publishing | 52 | | 50 | | 624 | | | | | | yes | yes | PE | | |
| 36 | 5 | 8 Leduc Eugenia | 330 " | F | Head | W | July | 1850 | 60 | Ont | | | French | Canadian | Cath Roman | none | NH | | | | | | | | | | | | | 230 | 10 | 12 00 | | yes | yes | PE | | |
| 37 | | Louis | | M | Son | S | July | 1880 | 30 | Ont | | | French | Canadian | Catholic R | Carpenter | 1-6-03 | no | yes | no | Boatbuilding | 52 | | 60 | | 630 | 25 | | 1000 | 30 | 14 00 | | yes | yes | PE | | |
| 38 | | Joseph | 5 | M | Son | S | March | 1885 | 26 | Ont | | | French | Canadian | Catholic R | Laborer | 1-9-02 | no | yes | no | Boatbuilding | 52 | | 60 | | 546 | 20 | | 1000 | 30 | 30 00 | | yes | yes | PE | | |
| 39 | | Arthur | | M | Son | S | April | 1887 | 24 | Ont | | | French | Canadian | Catholic R | Carpenter | 1-6-03 | no | yes | no | Boatbuilding | 52 | | 60 | | 630 | 25 | | 1000 | 30 | 30 00 | | yes | yes | PE | | |
| 40 | | Bernadette | | F | Daughter | S | July | 1894 | 20 | Ont | | | French | Canadian | Catholic R | none | NH | | | | | | | | | | | | | 700 | 20 | 20 00 | | yes | yes | PE | | |
| 41 | 9 | Otis William | 2 | M | Head | M | Sept | 1872 | 38 | N-S | 1911 | | Scotch | American | Baptist | Actor | 9-2-92 | no | yes | no | Theater | | | | | | | | | | | | yes | yes | F | | |
| 42 | | Mary | | F | Wife | M | Dec | 1884 | 26 | N-S | 1911 | | Irish | American | Catholic R | none | NH | | | | | | | | | | | | | | | | yes | yes | F | | |
| 43 | 10 | Boulanger Honore | | M | Head | M | Aug | 1879 | 31 | Que | | | French | Canadian | Catholic R | Section | 7-6-16 | no | yes | no | Block Factory | 52 | | 52 | | 624 | | | 1000 | 20 | 18 00 | | yes | yes | PE | | |
| 44 | | Cozy | 3 | F | Wife | M | May | 1884 | 27 | N-S | 1900 | | French | Canadian | Catholic R | none | NH | | | | | | | | | | | | | | | | yes | yes | PE | | |
| 45 | | St Pierre Wilfrid | | M | Lodger | S | June | 1885 | 25 | Que | | | French | Canadian | Catholic R | Brake man | 11-6-16 | no | yes | no | Railway | 52 | | 60 | | 600 | | | 1000 | 20 | 30 00 | | yes | yes | PE | | |
| 46 | 11 | Vice Alfred | 2 | M | Head | M | Dec | 1866 | 44 | N-S | 1910 | | French | American | Catholic R | Actor | 9-2-92 | no | yes | no | Theatre | 52 | | 60 | | 1000 | | | | | | | yes | yes | F | | |
| 47 | | Emma | | F | Wife | M | Jan | 1864 | 42 | N-S | 1910 | | English | American | Catholic R | none | NH | | | | | | | | | | | | | | | | yes | yes | F | | |
| 48 | 6 | 12 Podolsky Adolphe | 344 " | M | Head | M | April | 1885 | 26 | Russia | 1905 | 1910 | Russian | Canadian | Hebrew | Manufacturer | 7-0-65 | yes | no | yes | Paper Boxes | | | | | | | | 1000 | 20 | 40 00 | | yes | yes | E | | |
| 49 | | Rose | 2 | F | Wife | M | Feb | 1884 | 27 | Russia | 1906 | na | Russian | Canadian | Hebrew | none | NH | | | | | | | | | | | | | | | | yes | yes | E | | |
| 50 | 13 | Shutlitz Bernard | 3 | M | Head | M | June | 1870 | 39 | Russia | 1903 | 1908 | Russian | Canadian | Hebrew | Manufacturer | 7-0-16 | yes | no | yes | Clothing | | | | | | | | | | | | yes | yes | PE | | |

(50)

9930

29 2.20 ✓